Statt ihn nachher Qualen erdulden zu lassen, würdest du bei einer Ueberlegung ihn im Tode vorangehen lassen. Ist dein Blut verirrt?

Er war darüber ärgerlich.

Wosije geni motto-mo-to omoje-domo oja-no te-ni kake nani-to sen-ka-to sasi-age-tari orosi-tari.

Jener dachte, dass man bei dieser Belehrung in der That Recht habe, doch der Vater legte an den Sohn die Hand und sich fragend, was er thun könne, hob er ihn bald empor, bald liess er ihn nieder.

Miru kurusimi-wa on-ai imo-se kanawanu toki-no ima-wa-no kiwa-ni naki-fibiku owo-go-e-ni | go-ra-itsi toto-ga saki-gake-se-jo sore-ja nô kore-ga-to naki-fusu o-ritsu | atsui wai-nô-wai-nô-to sakebi-kurusimu.

Bei der Qual, die man sah, an der Gränze der Todesstunde, wo Güte und Liebe bei Schwester und Bruder nicht